Об употреблении существительных в Венском октоихе XII-XIII вв.

Кодекс Ганкенштейна, Венский октоих, имя существительное

Кодекс Ганкенштейна представляет собой Октоих юго-западного происхождения. Предположительно сборник создан на рубеже XII–XIII вв. [Khmelevskaya 2017; Турилов 2005].

На сегодняшний день не существует единого лингвистического описания Кодекса, которое бы представило полную картину орфографического, грамматического и текстологического своеобразия рукописи. Проведенный нами анализ именного склонения позволяет определить состояние морфологической системы и динамику славяно-книжных форм в период создания памятника, выявить его специфику.

РП и МП существительных мужского рода ед.ч. *о и *u-склонений. Из слов с основой на исконный *u чаще всего флексию —а приобретают сыны и мнры: днажмаго сна 2 об., молн сна 18 об. и др. Из примеров видно, что форма сына встречается не только в контексте «отец, сын и святой дух», но и в значении «лицо мужского пола по отношению к родителям»: мко влоудынааго сна 138 л. Форма сыноу в тексте не была замечена. Слово мнры также употребляется в РП с флексией —а: свожго мнра 31 л, хотя встречается и с исконной флексией: соущаго мнроу 25 л.

Все слова с основой на *-и сохраняют исконное окончание -у.

Практически повсеместным становится распространение флексии — в МП существительных обоих типов основ. В октоихе слова *u-склонения сохраняют исконную форму МП ед.ч.: в домоу 215 л., въ унноу 113 об.

ДП существительных мужского рода ед.ч. *о и *u-склонений. В Венском октоихе в первую очередь обращает на себя внимание тот факт, что формы ДП на —ови / -еви выходят далеко за рамки *u-склонения. Почти все существительные основ на *о мужского рода ед.ч. с окончанием —ови / -еви в ДП обозначают лиц (имена нарицательные): къз ωψεκн 7 об, либо называют их по имени (имена собственные): мосъшен (мосєшен) 43 л., 89 л., петровн 191 об. Сюда же примыкает словоформа къ шлтаревн 222 л.

Вместе с тем наблюдаются и «нормальные» формы ДП в ед.ч. с окончанием –у: $\int \overline{y} \cos 226$ л., 233 л., къ $\int \overline{x} \cos 260$ л. Слово сънъ в ДП ед.ч., как и в РП ед.ч., склоняется исключительно по типу *о-склонения: $\int \overline{y} \cos 40$ об. и др. Единственный пример с окончанием –ови – $\int \overline{y} \cos 40$ об.

Склонение существительных женского рода с основой на *а и *ja.

В раннедревнерусский период в письменной речи появляются формы, по происхождению являющиеся старославянскими, а в памятниках функционирующие «как местные церковнославянские, не свойственные восточнославянским говорам» [Хабургаев 1990: 50]. К таким относятся слова с флексией -я в РП ед.ч. В этом плане мы наблюдаем архаичные формы в РП ед.ч.: ка каре ... абца 9л., без доуша 18 об., и другие.

Старославянские флексии у этих существительных сохраняются и в ВП мн. ч.: тъ ... нъбавланен дша наша 17 об., пасн овъца мона 193 л.

В остальных случаях склонение на *а сохраняет исконные формы, из исключений – флексия –я в ВП ед.ч.: ωεολκαμες δε εραικα 213 об., а также форма мн.ч. РП с окончанием –и: ο спсенин дши наших 15 л.

ИП имен существительных мн.ч. Существительные *u-склонения обнаруживают двойственность в образовании форм ИП мн.ч. Часть из них сохраняет исконное окончание —ове: небъсини чинове възръти не могоуть 45 об., доброне же съма си соуть сиве цръствим 157 об. Но некоторые образуют ИП мн.ч. с окончанием —и. В первую очередь это касается слова чинъ: дивишаса апглетии чини 94 об.

РП и МП имен существительных мужского рода мн.ч. *о и *u-склонений. В этом плане Венский октоих сохраняет архаичные черты: формы РП мн.ч. существительных *о-склонения в большинстве своем сохраняют окончание —ъ: всъхъ въкъ 106 л., нёнынхъ кроугъ 70 л. Лишь в некоторых случаях отмечено влияние *u-основ: н оубоватьсм протнвынынхъ доу уховъ 30 л.

ТП имен существительных мн.ч. В формах ТП мн.ч. уже в XI веке наблюдаются формы с флексией —ами вне основ на *а, но для Венского октоиха они нехарактерны. Существительные основ на *і обнаруживают вариативность в образовании формы ТП мн.ч. в связи с влиянием на них склонения на *о: на кртъ гвоздъі пригваждают 71 л. Сами существительные склонения на *о сохраняют традиционное написание: съ патрнарун 239 л., немълуънъннин оустъі 109 об.

Склонение существительных *ū-основ. Венский октоих, как памятник раннедревнерусского периода, не фиксирует в книжной речи форм ИП ед.ч. на –ов-ь, все они имеют окончание –ы: цркът въпнеть тн 93 л., любът терпнть 212 л. В тексте мы находим, что формы ИП мн.ч. по аналогии с ед.ч. не имеют суффикса –ъв-. Таких примеров два: цркн всл 208 об., тъм же всл бжтвънъты цркът праздъноують 286 об.

В ранних текстах исконные флексии РП все еще более употребительны, чем новые; в Октоихе исконные сохранились полностью: Λюбавє нε нмава 212 л., Λюбовє χ̄б̄хі ω̄λογγнтн 288 об. Более того, они распространяются на склонение на –и, например, кρавє (РП) вместо кравн. В этом случае РП часто приобретает значение отложительное: ота кравє, на кравє – или части [Панин 1978].

Окончание –и появляется и в МП, причем, по наблюдению исследователей, происходило это раньше и даже чаще, чем в РП, что подтверждают и данные октоиха: все формы МП мн.ч. склонения на *u имеют окончание –и: къ цокки 30 л.

Данные памятника, таким образом, подтверждают выводы исследователей о консервативности РП в отношении флексий [Панин 1978: 45; Марков 1974]. Причиной этому могла быть, несмотря на их разное происхождение, омонимия флексий РП и МП [Панин 1978: 46].

Склонение существительных с основой на согласный. Из слов мужского рода с основой на *-n употребляются камы, пламы и день. Форму ИП ед.ч., тождественную форме ВП, имеет только камень: камень нероу(косечный) 48 об. Формы МП ед.ч. имеют нетипичную флексию –и, как у слов склонения на *-i: на ньдвнжнитьмь каменн 76 л., та на каменн очющеще въздавнжена 143 об.

Влияние склонения на *i на слова среднего рода с основой на согласный не прослеживается в Венском октоихе, за исключением одного словоупотребления ω нмєнн 216 л. – вместо ω нмєнє. Все остальные сохраняют исконные флексии. Исключение – существительное рама (рамо), которое начинает склоняться по типу *ja-склонения: на рамоу своєю блоудам щеє швыча вздымащемоў 3 об., н вздема на рамъ 98 л., твону рама 134 об.

В исследуемом тексте слова *s-основ в большинстве своем сохраняют исконные формы. Смешение флексий и склонение по типу основ на *о наблюдается у двух слов: тѣло и слово. Они первее остальных слов *s-склонения начинаются образовывать в косвенных падежах формы без суффикса и склоняться по типу существительных м. р. ед.ч. основ на *-о: тѣла твоего 74 об., всеснлынымь словомь 76 л., роднла есн слово 125 об.

Во мн. ч. формы с –ес- оказываются более устойчивыми. В ИП они сохраняют суффикс –ес-, но окончание заимствуется из склонения на *- о: ҳлатоҳарыны словесы 254 об., ҳюдесы сныюшны ыко слице 285 л.

Употребление звательной формы. Среди употреблений ЗВ встречается смешение с ИП: 18 л. — мнровн двиє без бользин та рожьшна; 27 л. — адама първозъданаго х приведе. И наоборот — ИП на месте ЗВ: 31 л. — всъвндыць ... адама дръвнаго нзбавн.

Происходит смешение окончания -о с -ъ и -ь: жент 187 л., дець 42 об., владыкт 97 л. (при этом на соседнем листе – влко 98 л.)

У существительных ж. р. с основой на *-г в роли ЗВ обычно используется форма ИП: дащи 87 об., 205 л., $\overline{\text{м}}$ ти 41 л., 51 об. и др. Но намного чаще в значении вокатива используется словоформа $\overline{\text{м}}$ трє 29 об., 30 л. и др. Один раз встречается форма $\overline{\text{м}}$ трь 106 л.

Наряду с формой дво появляется форма двою: мвнсм присно двою 31 об., тъл во враконенскоусьна двою 44 об., тъл едина въ всъхъ родъхъ двою преута 47

об. На месте формы влко появляется форма влкы 41 об.: влкы гвоздинми мироукоу си съкроуши.

Употребление двойственного числа. Свободное двойственное число представлено широко. На листе 189 л. исключение: слово употребляется во мн. ч., хотя контекст подразумевает свободное двойственное: н вложю роукты мом в ребра него.

Счетно-количественное двойственное в Венском октоихе — это сочетание числительного два (реже — $\mathfrak{o}\mathfrak{E}a$) с существительным в форме дв. ч. Глаголы, относящиеся к ним, также употребляются в дв. ч.: два неу точника нама на котъ нетъкоста 75 л. Плюральных форм при составных числительных не обнаружено.

Прономинально-вербальные формы дв. ч.: англа рече женама не бону тасм вы въде бо мко тса нщета пропата 171 об.

Конструкции с двумя именами употребляются последовательно, что соответствует раннедревнерусскому периоду [Жолобов, Крысько 2001]: петра н дроуган оученика ндашета ка гробоу течашета оба вакоупъ 185 об.

Конгруэнтное двойственное представлено менее последовательно. К правильным формам относятся са разбонникома неправьдианма 104 об., отверзоста см очи 182 л. и др. Но прилагательные и неличные местоимения, будучи зависимыми от существительного в дв. ч., употребляются и во мн.ч.: н ваздавита роуцъ свои 184 об., 193 об., красиами ногама 250 л. Впрочем, таких форм недостаточно много для того, чтобы назвать их закономерными и говорить о распаде двойственного числа.

Развитие категории одушевленности. Сохранение формы ВП у одушевленных существительных объясняется языковыми причинами: наличием местоимения свон или предлога. То же самое наблюдаем и в Венском октоихе: спсла несн ут прашца 37 об. Слово сана имеет флексию —а в ВП: днанмаго спа 2 об., молн спа 18 об. и др. Исключение составляет форма с притяжательным местоимением свон: посла ста спа свон 203 об. В некоторых случаях В=Р распространяется на неодушевленные существительные: гласа послоушава 20 об., покраванеми живота 52 л. и т.д.

Заключение. Флексии свидетельствуют о начавшемся процессе перегруппировки и объединения типов склонений, направленном на устранение флективной омонимии. Активнее других на парадигмы действуют склонения на *o, *i, *a., и немногочисленные инновационные формы, смешиваясь с архаическими, часто создают вариативность.

При этом памятник отражает следование традициям. В системе имен существительных мы обнаружили старославянские черты: флексия -а в РП ед.ч. и ВП мн.ч. у женского рода на *a.

Венский октоих также зафиксировал начало утраты звательной формы. Также наблюдается развитие категории одушевленности в отношении существительных мужского рода.

Литература

Khmelevskaya A.P. Paleography and orthography of Hankenstein Codex / A.P.Khmelevskaya, O.F.Zholobov, G.A.Molkov // National Academy of Managerial Staff of Culture and Arts Herald. – Kyiv: 2017. – № 4 (2). – P. 115–119.

Жолобов О.Ф. Двойственное число / О.Ф.Жолобов, В.Б.Крысько // Историческая грамматика древнерусского языка. Т.2. – М.: Азбуковник, 2001. – 235 с.

Марков В.М. Историческая грамматика русского языка. Именное склонение / В.М.Марков. – М.: Высшая школа, 1974. – 143 с.

Панин Л.Г. К истории склонения *ū-основ (единственное число) / Л.Г.Панин // Исследования по исторической морфологии русского языка. – М.: Наука, 1978. – С. 41–48.

Турилов А.А. Ганкенштейна кодекс / А.А.Турилов // Православная энциклопедия. – 2005. – Т. 10. – С. 411–412.

Хабургаев Г.А. Очерки исторической морфологии русского языка. Имена / Г.А.Хабургаев. – М.: Изд-во МГУ, 1990. – 296 с.